



Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司胶料辅材备件采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de matériaux en caoutchouc, matériaux auxiliaires et de pièces de rechange par Chalco Guinea Company.

1. 项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et périmètre des achats

(1) 采购类型：胶料、辅材、备件

Objet d'achat: Matériaux en caoutchouc, matériaux auxiliaires et pièces de rechange.

(2) 采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3) 采购内容范围：中国铝业几内亚有限公司胶料、辅材、备件采购。

Portée de l'approvisionnement : Achat de matériaux en caoutchouc, matériaux auxiliaires et de pièces de rechange de la société Chalco Guinea Company S.A.

(4) 采购明细及报价表（见附件）

Détails de l'achat et devis (voir annexe)

2. 供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，具有销售、制造物资的资质或是授权代理商，需提供营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit posséder la personnalité juridique indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée. Il doit disposer de la qualification pour la vente ou la fabrication des matériels, ou être un agent dûment autorisé et ils doivent fournir des copies des documents de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'enregistrement fiscal et les procurations. Les originaux des documents de certification pertinents sont

pour référence future.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel), faute de quoi, l'offre sera considérée comme une renonciation.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价（必须列明每项单价及总价）、产品技术参数、品牌、包装规格以及供货商资格要求中的文件发送至：
ya000229@chinalco.com.cn.

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit (indiquer le prix unitaire et prix total de chaque produit), les paramètres techniques du produit, les marques, les spécifications d'emballage et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à :
ya000229@chinalco.com.cn.

(2) 供应商的报价应注明不含税价；且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer le prix hors taxes et doit inclure les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

Le délai efficace doit être marqué sur le devis du produit.

(4) 报价截止日期：2025 年 10 月 2 日 18:00（几内亚时间）

Délais de l'heure d'inscription: Le 2 Octobre 2025, à 18: 00 (heure de Guinée)

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux critères d'éligibilité, dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur final, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5.发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/>上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6.联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Adjudicateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人：赵士琪（ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706）

Contact: ZHAO Shiqi（ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706）

CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

26 septembre 2025

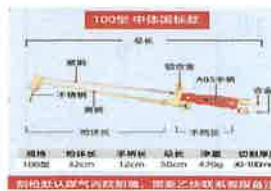


附件1 (Annexe 1)

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 N O	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或 法文) Designation (anglais ou français)	规格型号 Spécification	单位 Unité	数量 Quantité	单价 Prix unitaire (GNF)	总价 Prix total (GNF)	到货时间 Date de livraison	备注品牌
											note de remarque
1	FCY25082106 0	300000106 7	氧气管	Tuyau d'oxygène	L=30m 内径Φ8mm , 外径Φ14mm L = 30 m, diamètre intérieur Φ8 mm, diamètre extérieur Φ14 mm	卷 /U	2				
2	FCY25082106 0	300000107 2	乙炔管	Tuyau d'acétylène	L=30m 内径Φ8mm , 外径Φ14mm L = 30 m, diamètre intérieur Φ8 mm, diamètre extérieur Φ14 mm	卷 /U	2				

3	FCY25082106 0	400700073 2	氧气表	Manomètre d'oxygène	YQY-07	卷 /U	2				
4	FCY25082106 0	400504010 2	液化气减压阀	Détendeur pour gaz liquéfié	T97, 详情见图片 T97, voir les détails sur l'image	套 /En sem ble	2				
5	FCY25082106 0	300001107 0	射吸式气割枪	Chalumeau de découpe à injection	型号 100 (国标), 配 5 个配套液化气割嘴 Modèle 100 (norme nationale), fourni avec 5 buses de coupe pour gaz liquéfié	把 /U	2				
6	FCY25082106 0	400504010 3	射吸式气焊枪	Chalumeau de soudage à injection	型号: H01-12, 气管接头 为 8mm, 使用气体介质为 氧气+液化气, 详情见附图 Modèle : H01-12, raccord de tuyau de 8 mm, gaz utilisé : oxygène + gaz liquéfié, voir les détails dans le dessin ci-joint	把 /U	2				
7	FCY25082106 0	300000137 2	黄铜焊条	Électrodes en laiton	HS221, 2mm	公 斤 /Kg	2				

8	FCY25082106 0	300029635 4	铜焊粉助 焊剂（铜 焊剂）	Flux de brasage pour cuivre	500 克/瓶 500g/Bouteille	瓶 /Bo utei lle	2				
9	FCY25082106 0	300000336 9	焊工手套	Gants de soudeur	长筒 350mm，双层加厚 Tube long de 350 mm, double couche renforcée	双 /Pai re	10				
10	FCY25082106 0	400504009 5	空气压缩 机专用油	Huile spéciale pour compresse ur d'air	L-DAB-150, 18L/桶, 详 情见图片 L-DAB-150, 18 L par bidon, voir les détails sur l'image	桶 /U	30				
11	FCY25082106 0	300029663 2	毛刷	Brosse	3 寸 3 pouces	把 /U	30				
12	FCY25082106 0	300000031 7	毛刷	Brosse	4 寸 4 pouces	把 /U	30				
13	FCY25082106 0	300000215 7	毛刷	Brosse	5 寸 5 pouces	把 /U	30				
14	FCY25082106 0	300000215 6	316 不锈 钢焊条	Électrodes de soudage en acier inoxydabl e 316	OK63.30 E316L-17 2.5x300mm	kg	60				

15	FCY25082106 0	300005262 8	大桥焊条 422	Électrodes Daqiao 422	J422 ϕ 2.5x300mm	kg	60				
16	FCY25082106 0	300000086 1	浸塑橡胶 手套	Gants en caoutchouc plastifié	长度 450mm Longueur : 450 mm	双 /Pai re	50				
17	FCY25082106 0	400504009 4	集装箱 (新旧没 要求)	Conteneur (neuf ou d'occasion accepté)	20 尺 Conteneur de 20 pieds	个 /U	1				
18	FCY25082706 8	400300109 1	不锈钢成 套控制箱	Coffret de commande complet en acier inoxydable	2.2KW (根据功率配好接 触器、热过载、断路器) 不锈钢材质 2,2 kW (avec contacteur, relais thermique et disjoncteur adaptés à la puissance), matériau en acier inoxydable	套 /En semble	3				
19	FCY25082706 8	300297388	电缆	Câble électrique	RVV4x4 平方 Câble RVV 4x4 mm ²	米 /M	200				

20	FCY25082706 8	400300109 2	不锈钢箱	Boîte en acier inoxydabl e	高 400 mm×300 mm×200 毫 米、板材厚度 1 毫米 Hauteur 400 mm × 300 mm × 200 mm, épaisseur de la tôle 1 mm	个 /U	6				
21	FCY25082706 8	400300109 4	浮球开关	Interrupte ur à flotteur	3KW 单相水泵、5.5KW 三 相水泵线长 5 米 Pompe monophasée 3 kW, pompe triphasée 5,5 kW avec câble de 5 mètres	个 /U	6				
22	FCY25082706 8	300029697 1	皮带硫化 胶浆	Pâte de vulcanisati on pour courroies	STL-RF 热硫化剂, 每桶 3KG Agent de vulcanisation thermique STL-RF, 3 kg par bidon	桶 /U	120				宝通 Bao Tong
23	FCY25082706 8	300029697 4	硫化清洗 剂	Nettoyant pour vulcanisati on	REMA TIP TOP AG 每桶 3.5L REMA TIP TOP AG, 3,5 L par bidon	桶 /U	40				宝通 Bao Tong
24	FCY25082706 8	300029718 6	胶料	Matériaux en caoutchou c	ST2000 增加补强帆布 ST2000 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /En sem ble	10				宝通 Bao Tong

25	FCY25082706 8	300297389	单钩砵码	Poids à crochet simple	单钩 10KG Crochet simple de 10 kg	个 /U	5				
26	FCY25082706 8	300029727 9	有机堵料	Matériau d'obturation organique	SEFB-720 320*180*35	kg	50				
			合计 (GNF)		HT (不含税)						

联系人电话

Numéro de
téléphone de
contact :

报价单位

Entreprise de cotation (盖章 cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

报价时间

Date du devis :



[illegible]